



Gobierno
del Estado
de Yucatán

SSY
SERVICIOS
DE SALUD DE
YUCATÁN



155

Folio

GOBIERNO DEL ESTADO
de Yucatán
Servicios de Salud

CERTIFICADO DE EXENCIÓN DEL CONTROL DE SANIDAD A BORDO / CERTIFICADO DE CONTROL DE SANIDAD A BORDO

CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE OF HEALTH ON BOARD / CONTROL CERTIFICATE OF HEALTH BOARD

Puerto (Port): PROGRESO Fecha de expedición (Expedition date): 12/01/2024 Nombre de la embarcación (Ship name): M/V VBE SAVANNAH

Matrícula (IMO): 9210976 Bandera (Flag): CYPRUS Tipo de carga (Kind of cargo): BULK CARRIER Tonelaje (Tonnage): 10718

Nombre de los agentes sanitarios: EMMANUEL HERNANDEZ MORALES

En el momento de la inspección las bodegas se encontraban vacías / llenas (At time of inspection the holds were empty / full) FULL

El presente Certificado da fe de la inspección de la exención del control de sanidad a bordo o las medidas de control aplicadas
(This Certificate records the inspection of the exemption from control or ship sanitation control measures)

Áreas (sistemas y servicios) inspeccionados Inspected areas (Services and systems)	Pruebas encontradas ** Founded evidence	Resultados de las muestras ** Sample result	Documentos examinados Examined documents	Medidas de control aplicadas Applied control measures	Fecha de reinspección Reinspection date	Observaciones Comments
Cocina / Kitchen			SHIP LOG		SIX MONTHS	
Despensa / Pantry			MARITIME DECLARATION OF HEALTH			
Almacenes / Stores			TEMP LOG	NIL		
Bodega(s) / carga / Charge			CREW LIST			
Camarotes / Cabins			SHIP STOWAGE DECLARATION AND WATER LOG			
Tripulación / Crew						
Oficiales / Official						
Pasajeros / Passengers						
Cubierta / Cover						
Agua potable / Drinking water	NIL					
Aguas residuales / Sewage						
Depósitos de lastre / Ballast tanks						
Desechos sólidos y médicos / Solid and medical waste						
Agua estancada / Stagnant water						
Sala de máquinas / Engine room						
Servicios médicos / Medical service						
Otras áreas / Another areas						
Indique con N/P las áreas donde no proceda						

La embarcación está exenta de medidas de control
/ The ship is exempt of any control measures.

☒ Si / Yes

☐ No

De no estar exenta de medidas de control, estas se aplicaron en la siguiente
fecha / If is not exempt of control measures, this were applicated in this date

EMMANUEL HERNANDEZ MORALES

Nombre y cargo del funcionario que expide el certificado.
Name and sign of official authority which dispatch this certificate

Nombre del Verificador sanitario que expide el certificado.
Name and sign of sanitary vericator which dispatch this certificate.

Nombre y firma del responsable del navío al que se expide el certificado.
Name and sign of responsable of the ship whom this certificate is dispatch.

A) Pruebas de infección o contaminación, que comprenden: vectores en cualquier etapa de crecimiento; reservorios animales de vectores, roedores u otras especies que podrían ser portadoras de enfermedades humanas, riesgos microbiológicos, químicos y de otra índole para la salud humana, indicios de medidas sanitarias insuficientes. b) Información de que se han presentado casos humanos (que hayan de consignarse en la Declaración Marítima de Sanidad).
B) Resultados de las muestras tomadas a bordo. El análisis se hará llegar al capitán de la embarcación por el medio más rápido posible y en caso de que se requiera una reinspección, al siguiente puerto de escala que convenga y que coincida con la fecha que se consigne en este certificado para la reinspección.
Los certificados de exención del control de sanidad a bordo y los certificados de control de sanidad a bordo tienen validez máxima de 6 meses, que podrá prorrogarse 1 mes si no es posible realizar la inspección con el puerto y no hay pruebas de infección o contaminación.



CERTIFICADO DE EXENCIÓN DEL CONTROL DE SANIDAD A BORDO / CERTIFICADO DE CONTROL DE SANIDAD A BORDO

CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE OF HEALTH ON BOARD / CONTROL CERTIFICATE OF HEALTH BOARD

155

Folio

Áreas (sistemas y servicios) inspeccionados Inspected areas (Services and systems)	Pruebas encontradas *A Founded evidence	Resultados de las muestras *B Sample result	Documentos examinados Examined documents	Medidas de control aplicadas Applied control measures	Fecha de reinspección Reinspection date	Observaciones Comments
Alimentos / Food	N/A	N/A	FOOD LOG	N/A	N/A	N/A
Procedencia / Origin			ORIGIN LOG			
Almacenamiento / Storage			TEMP LOG			
Preparación / Preparation			TEMP LOG			
Servicio / Service			TEMP LOG			
Agua / Water			TEMP LOG			
Procedencia / Origin			TEMP LOG			
Almacenamiento / Storage			TEMP LOG			
Distribución / Distribution			TEMP LOG			
Desechos / Waste			TEMP LOG			
Almacenamiento / Storage			TEMP LOG			
Tratamiento / Treatment			TEMP LOG			
Evacuación / Evacuation			TEMP LOG			
Piscinas y gimnasios / Pools and gyms			TEMP LOG			
Equipo / Team			TEMP LOG			
Funcionamiento / Operation			TEMP LOG			
Servicios médicos / Medical service			TEMP LOG			
Equipo y dispositivos médicos / Medical devices and equipment			TEMP LOG			
Funcionamiento / Operation			TEMP LOG			
Medicamentos / Drugs			TEMP LOG			
Otras áreas inspeccionadas / Another inspected areas			TEMP LOG			
Camarotes / Cabins			TEMP LOG			

SANIDAD INTERNACIONAL
Yucatán
SERVICIOS DE SALUD

12 ENE 2024

SANIDAD INTERNACIONAL YUCATÁN
PUERTOS
PROGRESO, YUC.